

Paris 16 decembre 1935

Querido papa.

Espero que esta te llegara antes del fin del año,  
para poderle enviar de mi parte mis ~~bons vœux~~ <sup>bonnes</sup> vœux ainsi  
que une <sup>bonne</sup> santé pour l'année de 1936. J'espère peut être  
que nous aurons ta visite pour année prochaine si  
tes affaires veulent bien te le permettre.

Je pense que ma grand-mère aura reçu maintenant ma photo de mariage et qu'elle pourra me donner son avis sur la photo.

Je n'étais pas si ma grand mère te au-  
ra parlé de son desir quelle vouloit avoir en venant  
à Paris pour le printemps prochain passer quelques jours  
en compagnie de ma Cousine Linas.

To quisiera si acaso esto se cumple que  
tu hagas un salto junto con ellos y así tu podrás  
abrir un poco todas tus supanzas en estando junto  
con mamá y al mismo tiempo junto con las Britas Jourd,  
y exacto migo. Pour mes papiers il reste encore quelques  
petits aers à succamocher avant ma naturalisation.

heureusement que nous avons une amie qui est au courant  
de tout ça et que avec son aide nous pourrions remédier  
tout. Je te quite en te souhaitant une bonne

tout. Je te quitte en te souhaitant une bonne  
 et heureuse année pour celle qui viendra & au même temps  
 je te deseo paucha prosperidad pour ton avenir.

Te quiere y te abraza.

Leonardo Lopez Mendez